

"Dansterven".

Onsdag d. 3. Januar 1900.

Gudsstjenester.

Blair, Rebr. Blair danske ev.-luth. Menigheds holder Gudsstjeneste hver Søndag formiddag kl. 10 og Aften kl. 7. Søndagskolen kl. 12.

Omaha, Rebr.

3 Pella danske ev.-luth. Menigheds Kirke, North 26th Street (mellem Grant og Kurth) holdes Hjemmeselskaber hver Søndag formiddag kl. 10 og Aften kl. 7. Søndagskolen kl. 12.

Blair og Omegn.

3 Søndags Aften holdtes der paa Blair College og teologiske Seminarium en meget vellykket Nytårsfest. De fleste af Lærerne med Familie deltog i Aftensmaalidet, ved hvilket der holdtes forskellige Smaaaler i Anledning af det tilfaldende Nyårsfeste.

Efter Bordet samlede alle oppe i den store Sal, hvor Sang og Tale vekslede med musikalsk Underholdning. Fru Harald Jensen spillede bl. a. nogle nylig fra Danmark hidkomne Klaverspytter, en Potpourri over danske Nationalfange o. a. Stolens Dobbelt-Kvartet sang flere smukke Sange, baade danske og engelske, og en lille kvartet udførte meget godt et "Good-night".

Agent Farr fik forleden \$5 i Tulegave fra Gæsteforskningskommissionen. Det skal være en almindelig Gave til alle Agenter, hvis den ikke naar op til \$1,000, og af disse skal der være 125,000, saa det bliver \$80,000 i Tulegaver.

John McQuarrie har et stort Oplag af Bygningsmaterialer og Kul til laeseste Priser.

Pastor A. Rasmussen er i denne Tid en tur i Racine, hvor han tager Del i et Missionsmøde i sin gamle Menighed.

Paa Grund af hans Bortrejse prædiker Pastor Møller for os i Søndags, og Pastor H. Jensen i Mandags, Nytårsdag, da der tillige var Altersgang.

Vi have tidligere kunnet fylde en tom Plads med et forfælsomt lid om det fine Sejr, vi havde. Nu er denne Udsættelse standstøret, og vi maa gribe til den Udvej, at fortælle eder, at nu har vi faaet Vinter med Frost og Kulde helt ned under Zero, men Sne har vi dog ikke haft meget af.

At vor Skole er med Tiden vist sig ogsaa deri, at dens Lærere har givet Eleverne Ovelse i at spille Fodbold, og det faaer, at de i Gaar vovede en Dyst mod Højkolens Elever. Vi troede jo alle, at vore endnu ikke rigtig indsoede Landmænd vilde blive blegst bort af de smidige og svøvede Højkoleelever; men hvad ser! Sejrende drog de alle ud af Kampen, med Hjælp paa Brystet, hvilket med andre Ord vil sige, at Spillet gik lige op, og ingen kunde roffe sig af nogen virkelig Sejr.

Tom Mc. Cracken fik i Onsdags sin venstre Arm revet af op til Albuen ved en cornsheller.

Mr. Munk Agter nu ind til Byen, hvor imod hans Son Louis, der af Hælsbreds hensyn har maattet opgaa sin Plads som Typograf, flytter ud paa Frederens Farm.

Til Salg. - Jeg agter at sælge eller udleje min Ejendom, bestaaende af Beboelseslejlighed, en Hjørnebutik og en Lejeflad. Herman Weinbrandt. Blair, Rebr.

Kvitteringer.

Til Skolen i Blair: Upland, Rebr.: Hans Nielsen \$5.00. Wago, Rebr.: C. Tøllstrup 1.50. West Branch, Ja.: Lydia Roche 1.25.

Til ny Kirke i Blair:

Philadelphia, Pa.: C. Mund \$ 50. Drum, Rebr.: Eric Andersen 1.00. Westport, Conn.: Niels Jeppesen 1.00.

Bethania danske ev.-luth. Menigheds Ward Co., N. Dak., erklænder herved med inderlig Tak Mødtagelsen af Hjælpe til Udførelse af dens nye Kirke fra følgende:

Kenmare, N. Dak.: S. P. Damstov \$2; P. M. Cole \$5. Oskans danske ev.-luth. Menigheds, Minn.: Kollekt i Menigheden \$8.80; Kvindeforeningen \$1.20. Center Point, S. Dak.: Mrs. L. V. Jensen \$1.50. Staplehurst, Rebr.: A. Holendahl \$5; A. Holendahl \$5. Albert Lea, Minn.: Mr. og Mrs. Clausen \$2. Vermillion, S. Dak.: M. J. Schulz, Mrs. Karen Jørgensen, E. Christensen, J. Jørgensen, hv. \$5; Carl Nielsen \$2; Laura Schulz, Christian Hansen, hv. \$20.

Rettelse.

I sidste Nr. af "Dansterven" stod der i Sigtet om Nyårsudvalget 5 Linie fra Slutningen: vor Kristus, fulde være: vor Kirke.

Bidrag til Rejsning af et Minde-mærke for afdøde Pastor og Pro-fessor P. C. Tranberg.

Carl D. Stow, Racine, Wis. \$5.00. Minnie P. Gurbold, Stanbinaia, Wis. 1.00. Pastor P. P. Thoresen, Fairmount, Me. 5.00. Missionær Lindström, Japan 2.00.

Markedspriser.

Table of market prices for various goods in Chicago, Omaha, and Minneapolis. Includes items like Hvede (Wheat), Majs (Corn), and Smør (Butter) with prices per bushel or pound.

Jernbaneliste.

Table of train schedules for Chicago, St. Paul, Minneapolis & Omaha. Lists routes like Twin City Limited and Omaha Passenger with times.

Præstemode.

Præsterne af den nordlige og sydlige Wisconsin Kreds, og Illinois Kredsens, afholder, om Gud vi, Møde i Chicago, Wis., den 16, 17, og 18. Jan. 1900.

Missionsnødt.

Om Gud vil, bliver der Missionsmøde i Big Lake Menigheds, Adams Co., Wis., Onsdagen den 16 og Torsdag den 17. Januar i Anledning af Menighedsens Væstaaen i 25 Aar. Vi betynder med Gudsbenådig Onsdag Form. Kl. 11. Næste Prædiker har lovord at betrage. Benner af Guds Rige og Sne ere hjerteligt indbudne til at dele Guds Riges Gode med os i de Dage. G. A. Hørdsoog.

Enkelte danske Præstefæder (200 Biber) leveret til den Billige Pris \$2.15, porto-frit. Hæver oplystes for \$5, porto-frit. Miss G. Strand, 18 1/2 - 17th St., S. W. Minneapolis, Minn.

Advertisement for rubber boots with a picture of a boot and text: "SEND ONE DOLLAR for this set and send to us and we will send you a pair of the finest PORTLAND RUBBER BOOTS...".



Døden er uundgaaelig.

men mange Liv kunde forlænges, om Raad søgtes i Tide; thi det er under Egdomme som oftest Tilfælde, at den lidende venter og venter og ingen Læge vil søge; til Slut maa alligevel noget gøres, og han henvender sig til Lægen. Denne underføjer hans Tilfælde, men finder, at nu kan ingen Ting gøres, og Svaret er: "for sent".

Dr. Sanden er en af Verdens mest fremtrædende Specialiteter for Helbredelse af alle kroniske, nervøse og svækkende Egdomme ved Naturens stærke og kraftige Helbredelsesmiddel, Elektricitet. Gaa-bar ved sit verdensberømt

Dr. Sandens elektriske Bælte

fremkaldt de mest forbausende Resultater og helbredte endog saadanne Tilfælde, som af andre Læger er opgivne som uhelbredelige. Nogle Timers Brug af dette Bælte har ofte vist sig kraftigt nok til at stille de sværeste Sygdomme og give Lindring i ondlange Udfælder. Blandt de Egdomme, for hvilke dette Bælte anvendes med fuldstændig Held, og hvorved i uindensigt af lidende Mennesker har faaet Helbred og Kraft tilbaage, er: Nervøs-svaghed, Rheumatisme, Gigt, Myelidier, Dyspepsia, Lever-egdomme, Kvindeegdomme, personlige Egdomme hos Mand o. f. v. - Dvs. ikke til i Morge, men stris i Dag til Dr. Sanden, og De skal aldeles gratis og porto-frit erhøve den værdifulde Lægebog:



"Sundhed og langt Liv".

Denne Bog giver en fort Velskrevet af alle de oftest forekommende Egdomme, samt Raaden til at behandle dem paa. Svage og nervøse Mænd, som lider af nerves Svæbelse, Tab af Vindkraft, Isag Reg, har Ligt til Arbejde og faaer Høretagelighed, bør stris til Dr. Sanden og faa hans Bog: "Tre Klasser af Mand". Denne værdifulde Bog giver en fuldstændig Vejledning til alle faalidte personlige Egdomme hos Mænd, samt anvist Raaden forpaar man i fort Tid og uben at anvende Medicin kan blive fuldstændig kureret for alle disse Egdomme. Den sendes aldeles gratis og porto-frit til enhver, som skriver efter den. Adresse alle Breve til:

Dr. A. J. Sanden, 826 Broadway, 2. M., New York City.

Skal De rejse til Steder øst

eller igd for Chicago, saa bed Deres lokale Agent give Dem Billet fra Omaha til Chicago med Chicago & Milwaukee & St. Paul Banen,

den korteste mellem disse to Byer. Tog paa denne populære Rane forlade Union Depot, Omaha, hver Dag, og har forbindelse med Tog, som komme ind paa Union Pacific Banen, Burlington, B. & N. W. etc.

Advertisement for "Soo" brand flour with the slogan "Soo is the Best". Includes an image of a flour bag and text: "I den danske Koloni paa 'Soo' Banen I WARD COUNTY, NORD DAKOTA.".

Der tiltrænges danske Forretnings-mænd i Bøen Bombells i Settlementet, Billige Garurioner med Landfogere, under Ledelse af Nelson Lawson, "Soo" Banens danske Emigrations-agent, afgaar fra Minneapolis (Minneapolis Depot) Tirsdagen den 23. Januar og 13. Februar 1900 Kl. 9 40 om Morgenen.

Regedeles haves Prærieland i Minnesota og Dakota, og billigt Skoeland i Wisconsin og Michigan paa "Soo" Jern-banen. Lavse Jernbanelpriser. - Skriv efter Landfort og illustrerede For-klaring til D. W. CASSEDAY, Land and Industrial Agent "Soo" Ry, Minneapolis, Minn.

11d. Kartning i Kuffer 5 Gents pr. Pound for Spinning af enfoldtrædet Garn 15 Gents pr. Ud. Steamperant, 2 eller 3-trædet 20 Gents pr. Ud. - Send efter vort Katalog, Prøver og Udførelser. Et betaler 17 Gents pr. Ud. for almindelig god Uld, naar Selgeren tager Betaling i vore Væder. Litchfield Woolen Mills, Litchfield, Minn.

NORTH - WESTERN Banen

F., E. & M. V. R. R. er den bedste til og fra Deadwood og Hot Springs, Syd Dakota.

Træk af Livet.

56 kfristelige Fortællinger for Børn og unge. Ved Mads Lind og H. A. Parfen. Godt indbundet \$1.80. Danish Luth. Publ. Vows, Blair, Rebr.

Dr. Martin Luther

i Ord og Billede for gamle og unge.

Dr. Julius Disjeshoff. Autoriseret Oversættelse efter Originalens 18. Oplag ved Prof. Geo. Sverdrup.

Advertisement for "Dr. Martin Luther" with an image of the doctor and text: "Denne Bog er skrevet af den nylig afdøde Forfatter for Missionsskuleen i Kaisers-west, Julius Disjeshoff. Saa populær er Bogen bleven i Tyskland, at den er solgt i 800,000 Eksemplarer. Bogens Stil er klar og gennemgængelig, saa man faar et levende Billede af den ubare Kamp, som Luther først gennemkæmpede i sit eget indre og dernæst udkæmpede med den romerske Kirke paa Verdenshistoriens Sædplads. Luther var en fristelig Bilt, den vældigste Heltetikkel, som den kristne Kirkes Historie ved at melde om siden Apostlenes Dage. At læse en god, ro og sand Fremstilling af hans Liv er velgørende for enhver. I Særdeleshed bør den Bogen ubrødes blandt den lærelyngne Ungdom. Den er i hver Henseende af første Rang og vil gøre godt overalt, hvor den rækker frem. Om Billederne i Bogen vil vi gerne sige et Ord. De fleste af dem er af Måtte, som var Luthers samtidsge og bærer derfor det trostfulde, gammelbægs Præg, der vider som vore Minder fra et hggeligt Hjem. De forstjer Bogens Værdi meget, idet de viser os Samtidens Kunst, der saa trofast smilte Luthers og Reformations i Arbejde og Kampen. Andre af Billederne er af Nutidens dugtigs Mænd, som ved sin Kunst har prøvet at op-friske Minderne fra hin store Tid. Bogen er trykt paa godt Papir, 190 Sider, med 48 Illustrationer. Indbunden i smukt Originalband. Koster porto-frit tilsendt..... \$0 65."

Denne Bog er skrevet af den nylig afdøde Forfatter for Missionsskuleen i Kaisers-west, Julius Disjeshoff. Saa populær er Bogen bleven i Tyskland, at den er solgt i 800,000 Eksemplarer. Bogens Stil er klar og gennemgængelig, saa man faar et levende Billede af den ubare Kamp, som Luther først gennemkæmpede i sit eget indre og dernæst udkæmpede med den romerske Kirke paa Verdenshistoriens Sædplads.

Billige Boger.

Rildevaldet. Fortællinger for Børn. Ved L. J. 24 Sider. 3 Omslag. 05.
Perler. Et Udvag af Digteres og Tænters bedste Udvalgte om Gud og om Meln-netet, om Liv og Død, om Tid og Evgæd, der lamlet gver, hvad man ellers et vide kunne læse at kende uden ved et langvarigt Studium af en omfattende Litte-ratur. "Perler" vil fætte mange Tænter i Bevægelse, som man maaffe elers ikke tom til at tænke, men som er gode og frugtbringende. Samlet af Sigurd Anfer. Bogen er smukt udført og faa med Guldbind og i smukt Indbunden til Jul for 1.00.

Jesus Billede. Digt af A. Wand. Efter en romert Legende. Indhold: Kejseren og Slaven. - Overvejen. - Antoninen til Jødaland. Pontius Pilatus. - Kejser-tredet. - Portia. - Vædningen i Jerusalem. - Karlighedsmalitet. - Stille Hart. - 3 Kejserbørn. - Helvebellien. - Kejserens Lat. - Heronica forfædres. - 3 Senat. - Tibers forandring. - Heronica i Rom. - Hvad der siden blev af Jesus Billede. (Bogen vil blive læst for Jul.) 3 vandt Shyringsbind 25.
Zionismen. Et Tidernes Tegn. Af Pastor Harald Jensen 10.
Zoloyana. En fortællelig og meget yndet Fortælling af R. P. Madjen. Smukt indbundet 1.00.
Sangeren. Lommeformat. Smukt og godt indbundet @ .40, .60, .80 og 1.00.

Hugdommens Statistik. Billedspog og Salmers til hver Dag i Mæret Smukt indbundet 30.
Vejen til Fred. En fortættet men klar og tydelig Vejledning til "den Fred-der overgaaer af forstænd". Smukt indbundet 40.
Bejlsommer. Nogle Mejeminder med mange fane Træk fra Livet anvendt paa det daglige Liv. Af J. W. Hansen. Smukt indbundet 1.00.
En lille Skatliste til Hjælp ved daglig Husandagt, lamlet fra den store Skat-liste, vor gamle Bib-l. Af Vilhelm Bed. Med et udmarkt Portret af Pastor Bed. Smukt indb 2.70.
Funtlende Smaastjerner. En nylig udkommen Samling af 53 kfristelige Fortællinger. Smukt indbundet 1.00.
Et Ilytteligt Liv. Vejledning til et helligt Liv i Gud. Indbundet 45.
Ved Guds Trone. Fortællinger til Hædvor. Med Forord af B. Bed. Smukt indbundet 1.00.
Opmuntring paa Væln. En Række af Livsbilleder, der foarer vel til Bøgens Titel. Smukt indbundet 1.00.
Guldform. Kfristelige Fortællinger om Trofald og Trofasthed. Smukt ind-bunden 1.00.
Fort af Herren. En Fortælling af Elvin (Missionær Winther, Japan). Ind-bunden 30.
Lægmands Vidnesbyrd. 42 Taler af Indremissionærer. Godt ind-bunden 1.80.
Scribers Sjaleskat, den ny fuldstændige danske Udgave. 3 to solide Bind 8.60.
Paa Livets Vel. Prædikener over den ny Testaments af Bish. Bed. Godt indbundet 2.80.
Den troendes Rejsesaa gennem Tiden ind i Evgæden. Smukt udført. Trykt paa hvidt Karton, 8 1/2 x 12 1/2. Pris 10, 12 for 1.00, 100 for 6.00.
Dagligt Brod. Udvagte Sprog af Guds Ord med et Salmers til hver Dag i Mæret. Indbundet .35.
En Zhtsenangel. En spændende Fortælling fra den jidske Hede. Sælges ude-lukkende til fordel for Børnecenterne i den forenede danske Kirke, hvorfor ingen Rabat gived herpaar. 3 Omslag 15.
Naomi eller Jerusalem's sidste Dage. Fortælling af Mrs. Webb. Smukt indb. 1.20
100 Fortællinger til Brug ved Børneudstyjen og de unges Møder. Samlet af Pastor H. J. F. C. Matthiesen. Indbundet 70.
Sellige Opmuntringer. Af Fr. Ritten. Indbundet 1.20.
Joh. Fortælling. Anbefales især til de unge. 3 Omslag 15.

At sendes porto-frit. Danish Luth. Publ. House, Blair, Rebr.

Advertisement for Rheumatism treatment: "Rheumatisme forsaarages af Urinsyre i Blodet. Dr. Peters Kuriko eller Blodrensner". Includes a picture of a hand pointing and text: "Nærmere Underretning erhøldes ved at henvende sig til Dr. Peter Fabrney, 112-114 S. Sojne Ave., Chicago, Ill."